

<b>ЗАЯВКА СОИСКАТЕЛЯ</b>	<b>CANDIDATE'S APPLICATION</b>
<p>Цель этой Заявки – предоставление всей необходимой информации для рассмотрения вашей компании в качестве соискателя на получение статуса дистрибьютора продукции LADA.</p> <p>Пожалуйста, внимательно заполните этот документ.</p> <p><b>Важное Замечание</b></p> <p>В отношении содержания настоящей заявки Стороны будут соблюдать строгую конфиденциальность.</p> <p>Настоящая заявка не создает обязательств для Сторон.</p> <p>Такая форма заявки может быть отправлена различным заявителям для цели выбора дистрибьютора продукции LADA.</p> <p>Назначение любой другой компании в качестве дистрибьютора не дает права заявителю инициировать какие-либо юридические действия против этого.</p>	<p>The purpose of this Application is to provide all the necessary information to consider your company as a candidate to obtain a status of distributor of LADA products.</p> <p>Please fill this document carefully.</p> <p><b>Important Notice</b></p> <p>The content of this application form shall be held strictly confidential by Parties.</p> <p>The present application form shall not in any way be considered as having a binding effect on Parties.</p> <p>This application form can be sent to various applicants for the purpose of selecting a distributor of LADA products.</p> <p>The appointment any other company than the applicant as distributor shall not entail the right of the applicant to initiate any legal action against it.</p>



# I ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ЗАЯВИТЕЛЯ/ DETAILS OF THE APPLICANT'S ORGANIZATION

## 1. КОРПОРАТИВНАЯ СТРУКТУРА/ CORPORATE STRUCTURE

A / Полная информация о корпоративной структуре. Приложите актуальную организационную схему/ Full details of corporate structure. Enclose an up-to-date organizational chart

B / Список всех акционеров/ List of all shareholders

C / Сведения о материнских и аффилированных компаниях/ Details of parent and affiliated companies

D / Полное наименование, юридический адрес, почтовый адрес, телефонные номера и адрес электронной почты компании/ Company's full name, legal address, postal address, telephone numbers and e-mail address

E / Рекомендации/ References

## 2. ТИП БИЗНЕСА В СТРАНЕ/TYPE OF BUSINESS IN THE COUNTRY

A / Описание деятельности компании/ Description of the activities of the company

B / Описание деятельности материнской и аффилированных компаний/ Description of the activities of parent or affiliated companies

C / Список всех производителей / марок, представляемых компанией/ List of all manufacturers / brands represented by the company

D / Указание выручки и объемов продаж для каждой марки за последние три года/ Indication of the turnover and the volumes sold for each brand on the last three years

Марка/ Brand	Y-3	Y-2	Y-1
Объем продаж (шт.) / Volumes (шт.)			
Выручка / Turnover			

Представляется также в виде файла в формате Excel/ To be fulfilled in Excel file

## 3. УПРАВЛЕНИЕ АВТОМОБИЛЬНЫМ БИЗНЕСОМ/ MANAGEMENT OF THE AUTOMOTIVE BUSINESS

Имена, опыт и функции ключевых менеджеров (президент, вице-президент, управляющий директор, генеральный менеджер, директор по продажам, директор по маркетингу, директор по послепродажному обслуживанию, контролер / бухгалтер, руководитель филиала и т. д.)/

Names, experience and functions of key managers (President, Vice President, Managing Director, General Manager, Sales director, Marketing director, Aftersales directors, Controller/Accountant, Branch Manager, etc.)

## 4. СТРУКТУРА АВТОМОБИЛЬНОГО БИЗНЕСА В СТРАНЕ/ STRUCTURE OF THE AUTOMOTIVE BUSINESS IN THE COUNTRY

A / СЕТЬ/ NETWORK

Местоположение и адреса дилеров / суб-дилеров для каждой из ваших представляемых брендов.

Locations and addresses of dealers / sub-dealers for each of your represented brands.

Наименование дилера / Dealer's Name	Дилер или суб-дилер / Dealer or Sub-dealer	Адрес / Address	Общая площадь / Total area (m2)	Площадь шоу-рума / Showroom area (m2)	Площадь зоны сервиса / Service area (m2)	Объем продаж Sales Volume	Количество заездов на сервис / After-sales (Nb entry)	Количество продавцов Number of salesmen	Количество сотрудников сервиса employee in the workshop	Собственность (% участия в компании) / Owner (% of share of the company)

Представляется также в виде файла в формате Excel/ To be fulfilled in Excel file

## В / ФИНАНСОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ/ FINANCIAL INFORMATION

Перечислите источники финансирования / банковские организации (фактические и будущие):

Sources of financing / banking intermediaries (actual and future):

- 1.
  - 2.
  - 3.
- и т.д. / etc.

Заполните таблицу / Fill in the table:

Основные средства / Fixed Assets		Собственный капитал / Equity capital	
Нематериальные активы Intangible fixed assets		Собственный капитал Equity capital	
Материальные основные средства Tangible fixed assets		Резервы Reserves	
Финансовые активы Financial assets		Чистая прибыль Net Income	
Оборотные активы / Circulating assets		Обязательства / Debts	
Запасы / Stocks		Финансовые обязательства Financial liabilities	
Дебиторская задолженность Account receivable		Кредиторская задолженность Account payables	
Денежные средства Cash		Прочие операционные обязательства Other operating liabilities	

## II ОЖИДАНИЯ В ОТНОШЕНИИ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА/ EXPECTATIONS REGARDING THE TERMS OF THE CONTRACT

● Валюта контракта: (RUR/CNY/USD/AED/ Contract currency: RUR/CNY/USD/AED) пожалуйста, укажите /(please indicate

● Предпочтительные условия оплаты (укажите предпочтительные условия оплаты) / Preferable payment conditions (please indicated preferable payment conditions):

**1** 100 % авансовый платеж / advance payment

**2** Безотзывный документарный аккредитив / Irrevocable documentary letter of credit

**3** Отсрочка платежа против гарантии международного первоклассного банка / Post payment against a first-class international bank guarantee

● Условия отгрузки (укажите предпочтительные условия отгрузки) / Delivery terms (please indicate preferable delivery terms (INCOTERMS 2010):

CIP

CIF

Other:

● Укажите пункт назначения / Please indicate destination point:

● Пожалуйста, укажите предпочтительные транспортные лоты / Please indicate preferable transportation lots:

Подпись / Signature \_\_\_\_\_

ФИО / Name: \_\_\_\_\_

Должность / Title: \_\_\_\_\_

Дата / Date: \_\_\_\_\_

